

TÖRVÉNY

(...)

a kiskorúaknak az interneten elérhető pornográf tartalmakkal szembeni védelméről
és a távközlési törvény módosításáról

1. cikk [A rendelet hatálya]

A törvény a következőket határozza meg:

- 1) az interneten elérhető pornográf tartalmak szolgáltatóinak kötelezettségei;
- 2) a pénzforgalmi szolgáltatóknak és a távközlési vállalkozásoknak a kiskorúak pornográf tartalmakhoz való hozzáféréssel szembeni védelmével kapcsolatos kötelezettségei;
- 3) az Elektronikus Hírközlési Hivatal elnökének (a továbbiakban: az UKE elnöke) a kiskorúak pornográf tartalmakhoz való hozzáféréssel szembeni védelmével kapcsolatos hatáskörei;
- 4) az adott doménnek a törvény megsértésével pornográf tartalom hozzáférhetővé tételére használt domének nyilvántartásába való bejegyzésével szemben az internetes domén használatára jogcímmel rendelkező jogalany által emelt kifogás benyújtására vonatkozó szabályok.

2. cikk [Fogalommeghatározások]

E törvény alkalmazásában:

- 1) kiskorú – tizennyolc év alatti személy.
- 2) pornográf tartalom szolgáltatója – olyan jogalany, amely:
 - a) az adott jogalany által birtokolt internetes doménen belül pornográf tartalmat tesz hozzáférhetővé az interneten oly módon, ami lehetővé teszi az ilyen tartalomhoz való hozzáférést a Lengyel Köztársaság területéről, vagy
 - b) lehetővé teszi, hogy az ezen jogalany tulajdonában lévő internetes doménen belül a szolgáltatások igénybe vevői oly módon tegyenek hozzáférhetővé pornográf tartalmat, ami lehetővé teszi az ilyen tartalomhoz való hozzáférést a Lengyel Köztársaság területéről,
 - amennyiben a pornográf tartalom azon honlap tartalmának jelentős részét alkotja, amelyre a domén vezet.
- 3) pornográf tartalom – olyan tartalom, amely bármilyen vizuális formában tényleges, színlelt, gyártott vagy feldolgozott tartalmat ábrázol:

- a) a nemi szervek látható érintkezésével járó és orális-genitális, anális-genitális, orális-anális pozíciókat magában foglaló szexuális aktus ellenkező vagy azonos nemű személyek között;
- b) maszturbáció;
- c) zoofília, vagy
- d) sadista vagy mazochista gyakorlatok szexuális kontextusban történő ábrázolása.

3. cikk [A minősített pornográf tartalom szolgáltatóinak kötelezettségei]

1. A pornográf tartalom szolgáltatója köteles hatékony életkor-ellenőrző rendszereket alkalmazni annak érdekében, hogy megakadályozza a kiskorúak ilyen tartalmakhoz való hozzáférését.
2. Az életkor-ellenőrzést oly módon kell elvégezni, ami védi a felhasználók magánéletét, és megfelel a személyes adatok védelmére vonatkozó szabályoknak.
3. A címzett életkorának ellenőrzésére szolgáló rendszereket akkor is hatékonyan kell tekinteni, ha a kiskorúak kijátszhatják azokat, amennyiben ez a kiskorúak részéről olyan rendkívüli intézkedéseket és tevékenységeket teszi szükségessé, amelyek az átlagos címezettől nem várhatók.
4. A számítógépesítésért felelős miniszter – az UKE elnökével konzultálva, és miután megismerte a személyes adatok védelmével foglalkozó hivatal elnökének véleményét – rendeletben meghatározza azokat a részletes kritériumokat, amelyeknek a címzett életkorának ellenőrzésére szolgáló hatékony rendszereknek meg kell felelniük, a kiskorúak leghatékonyabb védelme biztosításának szükségessége alapján, figyelembe véve a technikai képességeket, valamint biztosítva a személyes adatok és a magánélet megfelelő szintű védelmét.

4. cikk [Az UKE elnöke]

1. A kiskorúaknak az interneten elérhető pornográf tartalmakkal szembeni védelme tekintetében az UKE elnöke az illetékes hatóság.
2. Az UKE elnökének feladatai a következők:
 - 1) a törvény előírásainak való megfelelés ellenőrzése;
 - 2) a pornográf tartalmaknak azok kiskorúak általi megtekintését megkönnyítő módon történő hozzáférhetővé tételre vonatkozó tilalom betartásának ellenőrzése;
 - 3) a felhasználó életkorának ellenőrzésére szolgáló mechanizmusok hatékonyságának vizsgálata, azok ellenőrzése és értékelése a 3. cikk (4) bekezdésében említett kritériumoknak való megfelelés tekintetében;

- 4) a törvényt megsértve pornográf tartalmakat hozzáférhetővé tevő felek nyilvántartásának vezetése;
 - 5) kutatások végzése más országokban a jogi megoldások és a kiskorúak pornográf tartalmakkal szembeni védelme tekintetében;
 - 6) kutatások végzése a pornográfia kiskorúakra gyakorolt hatásáról, valamint a pornográf tartalmak elleni védelmet szolgáló megoldások népszerűsítése.
3. Az UKE elnöke hivatalból és kérelemre jár el.

5. cikk [A gyermekek internetes pornográfiával szembeni védelmével foglalkozó tanács].

1. A gyermekek internetes pornográfiával szembeni védelmével foglalkozó tanács (a továbbiakban: a Tanács) az UKE elnökének felügyelete alatt működik. A Tanács az UKE elnökének konzultatív és tanácsadó szerve.
2. A Tanács tevékenységi területei a következők:
 - 1) kutatás indítása a pornográf tartalmak kiskorúakra gyakorolt hatásáról és a kiskorúak pornográf tartalmakkal szembeni védelméről;
 - 2) a kiskorúak pornográf tartalmakkal szembeni védelmére irányuló projektek kezdeményezése;
 - 3) vélemény nyilvánítása olyan jogi aktusok tervezeteiről és egyéb dokumentumokról, amelyek hatással lehetnek a kiskorúak pornográf tartalmakkal szembeni védelmére.
3. A Tanács öt tagból áll, akiket az UKE elnöke nevez ki a következők szerint:
 - 1) a Tanács három tagját a gyermekek és a fiatalok pornográfiával szembeni védelmével foglalkozó szervezetek által jelölt személyek közül kell kinevezni;
 - 2) a Tanács egy tagját a személyiségi jogi érdekeket képviselő szervezetek által jelölt személyek közül kell kinevezni;
 - 3) a Tanács egy tagját az elektronikus szolgáltatásokról szóló törvény 12. vagy 14. cikkében említett szolgáltatók érdekeit képviselő szervezetek által jelölt személyek közül kell kinevezni.
4. A Tanács tevékenységével kapcsolatos kiadásokat az állami költségvetésnek a számítógépesítésért felelős miniszter által kezelt részéből kell fedezni.
5. A Tanács adminisztratív támogatását az UKE elnöke biztosítja.
6. A Tanács azon tagjai és az ülésekre meghívott szakemberek, akik az ülés helyszínén kívül laknak, és részt vesznek az ülésen, az ország területén belüli szolgálati utakkal kapcsolatban a személyzet tagjainak fizetendő juttatások megállapításáról és összegéről szóló szabályzatban meghatározott szabályoknak megfelelően jogosultak juttatásokra, valamint az utazási és szállásköltségek megtérítésére.
7. Az információtechnológiáért felelős miniszter rendeletben határozza meg részletesen a gyermekek internetes pornográfiával szembeni védelmével foglalkozó tanács működését, figyelembe véve a Tanács hatékony működésének szükségességét.
8. Az (1) bekezdésben említett rendeletben meg kell határozni a következőket:
 - 1) a Tanács szervezeti felépítése;
 - 2) a Tanács eljárási szabályzata.

6. cikk [A törvényt megsértve pornográf tartalom szolgáltatására használt domének nyilvántartása]

1. Az UKE elnöke nyilvántartást vezet a törvényt megsértve pornográf tartalom megosztására használt doménekről (a továbbiakban: nyilvántartás).
2. A nyilvántartásnak a következőket kell tartalmaznia:
 - 1) annak az internetes doménnek a neve és címe, amelyen keresztül a pornográf tartalmat a 3. cikk rendelkezéseivel ellentétes módon hozzáférhetővé teszik;
 - 2) a bejegyzés, módosítás vagy törlés napja és időpontja.
3. A (2) bekezdés 1. pontjában említett internetes doméneket be kell jegyezni a nyilvántartásba, amennyiben azon honlap tartalmának jelentős része, amelyre az adott domén vezet, pornográf tartalomnak minősül.
4. A nyilvántartás nyitva áll az internet-hozzáférési szolgáltatásokat nyújtó távközlési vállalkozások és a pénzforgalmi szolgáltatók számára.
5. A nyilvántartást olyan IKT-rendszerben kell vezetni, amely lehetővé teszi az információk automatikus továbbítását az internet-hozzáférési szolgáltatásokat nyújtó távközlési vállalkozások és a pénzforgalmi szolgáltatók IKT-rendszereibe.
6. A számítógépesítésért felelős miniszter, az UKE elnökével konzultálva rendeletben határozza meg a nyilvántartás működtetésének részletes műszaki követelményeit, figyelembe véve az adatbiztonság biztosításának és az internet-hozzáférési szolgáltatásokat nyújtó távközlési vállalkozásoknak és a pénzforgalmi szolgáltatóknak történő automatikus információszolgáltatás szükségességét.

7. cikk [A nyilvántartásba történő bejegyzés]

1. A nyilvántartásba történő bejegyzést, annak módosítását, illetve törlését az UKE elnöke hivatalból végzi el.
2. A nyilvántartásba történő bejegyzés, annak módosítása vagy törlése a nyilvántartásban történő közzététellel lép hatályba.
3. Bárki bejelenthet az UKE elnöke részére egy, a 6. cikk (2) bekezdésének 1. pontjában említett internetes domént. A bejelentés indokolást is tartalmazhat.
4. Az UKE elnöke saját kezdeményezésére vagy a (2) bekezdésben említett bejelentés kézhezvételét követően felveszi a nyilvántartásba a 6. cikk (2) bekezdésének 1. pontjában említett internetes domént, amelyről a bejelentés megtételének módjával összhangban tájékoztatja a bejelentőt.
5. Az UKE elnöke az Elektronikus Hírközlési Hivatal Közérdekű Információk Közlönyének honlapján hozzáférhetővé teszi azokat az információkat, amelyek meghatározzák, hogy a (2) bekezdésben említett bejelentéseket hogyan kell megtenni.

8. cikk [Értesítés a nyilvántartásba történő bejegyzésről]

1. A doménnek a nyilvántartásba történő bejegyzésekor az UAE elnöke az adott internetes domén alatt kapcsolattartási címként feltüntetett e-mail-címre nyilatkozatot küld a bejegyzésről, mellékelve annak indokolását, valamint feltüntetve a kifogás benyújtásának lehetőségét.
2. Az (1) bekezdésben említett tájékoztatást lengyel nyelven kell elkészíteni. Ha a 6. cikk (2) bekezdésének 1. pontjában említett domént nem lengyel nyelven tartják fenn, ezt a tájékoztatást az Európai Unió valamennyi hivatalos nyelvén is meg kell adni.
3. Az elektronikus címre küldött tájékoztatás az IKT-rendszerbe való bejegyzése napján tekintendő kézbesítettnek, kivéve, ha az UAE elnöke automatikus üzenetet kap az IKT-rendszerből arról, hogy az információ nem került kézbesítésre a megadott elektronikus levelezési címre. Ebben az esetben az UAE elnöke legkorábban 24 órával az első tájékoztatás elküldése után egy második kísérletet tesz a kapcsolatfelvételre.
4. Az UAE elnöke nem köteles megadni az (1) bekezdésben említett tájékoztatást, ha a következő körülmények közül legalább egy fennáll:
 - 1) az internetes domén nem tartalmaz egyértelműen és félreérthetetlenül információt az e-mail-címről az internetes domén kezdőlapján, a kezdőlapra egyértelműen és félreérthetetlenül megjelölt, elérhetőségi adatokat tartalmazó aloldalon vagy az internetes domén kezdőlapjáról elérhető felhasználási feltételekben, és a domén előfizetőjének e-mail-címe a doménregisztráció országa szempontjából releváns, nyilvánosan elérhető Whois adatbázisból sem szerezhető be;
 - 2) az internetes domént az Európai Unió hivatalos nyelveitől eltérő nyelven tartják fenn;
 - 3) az (1) bekezdésben említett tájékoztatás legalább 24 órás időközzel történő közzétételére irányuló két kísérlet ellenére az UAE elnöke ezekre a kísérletekre válaszul automatikus üzenetet kap az adatkommunikációs rendszertől arról, hogy ezt a tájékoztatást nem lehet a megadott e-mail-címre továbbítani.

9. cikk [Az internet-hozzáférési szolgáltatásokat nyújtó távközlési vállalkozások és a pénzforgalmi szolgáltatók kötelezettségei]

1. Az internet-hozzáférési szolgáltatásokat nyújtó távközlési szolgáltató köteles:
 - 1) legkésőbb 48 órával a nyilvántartásba való bejegyzést követően díjmentesen megakadályozni a nyilvántartásba bejegyzett internetes doménneveket használó honlapokhoz való hozzáférést, azáltal, hogy eltávolítja ezeket a doménneveket a

távközlési vállalkozásoknak az internetes doménnevek IP-címekké történő átalakítására szolgáló IKT-rendszereiből;

- 2) a nyilvántartásba bejegyzett internetes doménnevekre vonatkozó hívásokat díjmentesen átirányítani az Elektronikus Hírközlési Hivatal Közérdekű Információk Közlönyében e célra kijelölt honlapra, amely az internet-hozzáférési szolgáltatás címzettjeinek címzett közleményt tartalmaz, beleértve különösen a keresett internetes doménnév nyilvántartásba történő bejegyzésének okára vonatkozó tájékoztatást;
 - 3) legkésőbb az internetes doménnév nyilvántartásból való törlését követő 48 órán belül díjmentesen hozzáférést biztosítani a nyilvántartásból törölt doménneveket használó honlaphoz.
2. A fizetési szolgáltatók nem biztosíthatnak hozzáférést fizetési szolgáltatásokhoz olyan honlapokon, amelyek a nyilvántartásba bejegyzett internetes doménnevet használnak.
 3. Ha a nyilvántartásba bejegyzett internetes doménnevet használó honlapon fizetési szolgáltatásokat nyújtanak, a fizetési szolgáltató köteles a doménnév nyilvántartásba történő bejegyzésétől számított 30 napon belül megszüntetni az ilyen szolgáltatások nyújtását.

10. cikk [Az internetes domén nyilvántartásba való bejegyzése elleni kifogás benyújtása]

1. A nyilvántartásba bejegyzett internetes doménnév használatára jogcímmel rendelkező jogalany kifogást nyújthat be az UAE elnökéhez a doménnév nyilvántartásba való bejegyzése ellen.
2. Az (1) bekezdésben említett fellebbezésnek a következőket kell tartalmaznia:
 - 1) az érintett internetes domén megjelölése;
 - 2) annak indoklása, hogy miért kellene törölni a domént a nyilvántartásból;
 - 3) az internetes domén használatára jogcímmel rendelkező jogalany azonosító adatai:
 - a) vezetéknév és utónév (utónevek), lakcím – természetes személyek esetében;
 - b) a jogalany neve (cégnév), a bejegyzett székhely címe, a vonatkozó nyilvántartásban szereplő szám – jogi személyek és jogi személyiséggel nem rendelkező szervezeti egységek esetében;
 - c) az internetes domén használatára jogcímmel rendelkező jogalany képviselőjére felhatalmazott személy vezetékeve és utóneve, valamint a meghatalmazás – ha van ilyen;

- d) azok az adatok, amelyek lehetővé teszik annak ellenőrzését, hogy a kifogást benyújtó személy rendelkezik-e a kifogás tárgyát képező internetes domén használatára vonatkozó jogcímmel.
- 3. Ha a doménnévnek és -címnek a nyilvántartásba történő bejegyzését követően az adott doménen keresztül pornográf tartalmat szolgáltató jogalany megszünteti a pornográf tartalom szolgáltatását, vagy hatékony életkor-ellenőrző eszközöket vezet be, az említett jogalany kérelmet nyújthat be az UAE elnökéhez, hogy a doménnevet és -címet töröltesse a nyilvántartásból.

11. cikk [Az internetes doménnév nyilvántartásba való bejegyzése elleni kifogás elbírálása]

- 1. Az UAE elnöke:
 - 1) a 10. cikk (1) bekezdésében említett fellebbezést annak kézhezvételétől számított 14 napon belül megvizsgálja, és
 - 2) haladéktalanul tájékoztatja a kifogást emelő felet a kifogás elbírálásáról a kifogást emelő fél által a kifogás benyújtásához használt kommunikációs eszközök segítségével.
- 2. Az UAE elnöke a 10. cikk (1) bekezdésében említett fellebbezés vizsgálata során:
 - 1) helyt ad ennek a kifogásnak, ha:
 - a) a pornográf tartalmat nem a nyilvántartásba bejegyzett internetes doménen keresztül tesz hozzáférhetővé, vagy a tartalom nem alkotja azon honlap tartalmának jelentős részét, amelyre az adott domén vezet, vagy
 - b) hatékony rendszerek állnak rendelkezésre a címzett életkorának ellenőrzésére azon a honlapon, amelyre a nyilvántartásba bejegyzett internetes domén vezet;
 - 2) nem ad helyt ennek a kifogásnak, ha a pornográf tartalom:
 - a) azon honlap tartalmának jelentős részét alkotja, amelyre a nyilvántartásba bejegyzett domén vezet, és
 - b) hozzáférhetővé tétele a 3. cikk (1) bekezdésében említett hatékony életkor-ellenőrző rendszerek alkalmazása nélkül történik.
- 3. A 10. cikk (1) bekezdésében említett fellebbezést, amely nem felel meg a 10. cikk (2) bekezdésében említett követelményeknek, nem kell megvizsgálni.
- 4. A 10. cikk (2) bekezdésében említett fellebbezés elutasítása egy másik közigazgatási intézkedés, amely ellen kereset indítható a közigazgatási bíróság előtt.
- 5. A közigazgatási eljárásról szóló, 1960. június 14-i törvénykönyv rendelkezéseit nem kell alkalmazni a 10. cikk (1) bekezdésében említett fellebbezés vizsgálatára irányuló eljárásra.
- 6. A 10. cikk (3) bekezdésben említett kérelem tekintetében az 1–4. pont rendelkezései értelemszerűen alkalmazandók.

7. Az UKE elnöke hivatalból törölhet egy domént a nyilvántartásból, ha azt tévedésből vették fel a nyilvántartásba, vagy ha az adott doménon keresztül pornográf tartalmat szolgáltató jogalany megszüntette a pornográf tartalom szolgáltatását, vagy hatékony életkor-ellenőrző eszközöket vezetett be.

12. cikk [A hatályos jogszabály módosításai]

A 2004. július 16-i távközlési törvény (Jogi Közlöny 2024.34) a következőképpen módosul:

- 1) a 192. cikk (1) bekezdése 2. pontjának b) alpontja a következő szöveggel egészül ki:

„- [...] a kiskorúaknak az interneten elérhető pornográf tartalmakkal szembeni védelméről és a távközlési törvény módosításáról;”

2. a 209. cikk (1) bekezdésének 32. pontja az „UKE elnöke” szövegrész után vesszővel és a következő 33. ponttal egészül ki:

„33. a határidőn belül nem tesz eleget a kiskorúaknak az interneten elérhető pornográf tartalmakkal szembeni védelméről és a távközlési törvény módosításáról szóló [...] -i törvény 9. cikkében megállapított kötelezettségeknek”

13. cikk [Hatálybalépés]

1. Ez a törvény a kihirdetését követő 12 hónap elteltével lép hatályba, az 5. cikk kivételével, amely a törvény a kihirdetését követő 14 nap elteltével lép hatályba.
2. A 3. cikk (4) bekezdésében említett rendeletet a számítógépesítésért felelős miniszter a törvény hatálybalépésétől számított hat hónapon belül adja ki.